大清光緒十七年

第二千八百零九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人嫻印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價格相宜亟

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘肯自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯二月三十日

報定每月銀一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年四月八號禮拜三　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

續書馮軍電音後

夫花里蘭之得國也乃出於國內公府臣民之意並非由於大邦舉立亦未受有土國冊封在其國之外而言則有似於竊據然就其國之內而論則又得之甚正蓋王為臣民所同戴立與征誅所得者不同也故其得國雖未奉大邦之命然自即位以來五年於此內無荒凶外無寇警軍民悅服罔有異言雖其間尚有奸宄之徒欲謀不利於王然率未成而機先洩一經查辦即盡絕其根株猶記前年花里爾初立之時俄國深為不悅而德復逢俄之意強花里爾自行退位當時情形汲汲說者咸謂馬國當不免於兵戈乃尚以鎮定出之內修國政外固邊防各大國竟莫敢誰何直至於今而國內並無變故此固由於該國臣民愛戴之切夫亦未嘗不由於花里爾君德之明是故民志甚堅各大國雖隱非之然尚不敢興師過問也雖然馬國之事亦曷嘗了哉俄則俯瞰於東土復默伺於西惟德國現在卑士麥業已告休故不復謀是事惟俄土兩國則心皆未死他日斷難免乎相爭今土國已日就淩夷尚不敢公然過問獨俄國覬覦之心日亟隱遭叵心以伺馬邦之隙即欲以待下力山打之法而施諸花里爾所幸其相實淡模識見精明善於燭奸以故黍小不能容於王前而復君臣相得言聽計從故不至患生肘腋耳然花里爾之君位所以能久安然無恙者本由實淡模有以羽翼之故憾之者以不能得志於王遂遷怨於其宰輔及諸大臣是以有圖謀害之心此詐電所以大張其事者然實相之於馬也盡心國事則未嘗不得罪於俄土二邦蓋俄曾屢遣奸細至馬均為馬相破其謀而馬國諸將弁向來多用俄人自實相當國以來即陸續將俄人屏去使俄人不復知國中之虛實而無從為掩襲之謀則俄之心惡得而不恨之又查馬國初立之時曾經議定歲納貢賦若干於土乃自下力山打在位之日已欠有數年之賦未經繳償迨花里爾即位以來此事更未嘗言及在土廷於此固不得不為過問而實相則謂必須土廷甘認花里爾為馬邦之主而後始允償其貢賦在實相之意亦正有理存焉蓋土廷若認花里爾為馬國之王則自應守其藩封納其貢賦今土國既不承認花里爾為馬邦之主則土之視馬尚未有君也君且未定尚何有於貢賦乎此實相所以據是而與土國力爭然忖土廷之心亦未嘗不願承認花里爾為馬國之君所奈懾於俄威不敢宣之於口然既不承認則無從收其貢賦是則土之於此安得不深恨馬邦但此事均出於實相及諸大臣等所為若於此興問罪之師則恐為輿論所難容且自顧貧弱難操必勝之權此圖害實相之心所由亟亟也想其意則以為花里爾之立皆由實淡模等輔助而成若剪其枝幹則根本難牢故始有謀害諸臣之舉雖曰馬國君臣相合外人無隙可乘而實相復識見甚覇或未必遂蒙其難然馬小國也諸大邦環相窺伺則亦曷能終於無事耶此所謂了而不了者也噫馬事之難一至於此吾不禁為彼國君臣慮者反為彼國君臣危矣

諭旨恭錄

○二月十三日奉 上諭科布多參贊大臣雙壽由旗員効力戎行出師安徽陝西甘肅直隸山東等省迭著戰功嗣在吉林統帶練軍於操防事宜亦能認真整頓前因回旗守制請假葬親茲聞溘逝軫邺殊深加恩着照副都統軍營病故例賜卹該部知道欽此同日奉 旨魁福著作為科布多參贊大臣阿興阿着賞給副都統銜作為科布多幫辦大臣照例馳驛前往欽此同日奉 旨此次內務府三院等處京察一等圈出人員着該堂官再行出具切實考語帶領引見圈出之堂筆帖式富恒松蔭善振文綱莊達縣辟文明崇志吉堃文廣那昌文煥文陰興瑞舒魁慶祿文秀慶儲司筆帖式文涌鄒盛筆帖式桂蔭掌儀司筆帖式廣銓武備院六品庫掌忠齡慶壁奉宸苑六品苑丞瑞年圓明園主事德廣六品苑丞貴崇鄂明園六品苑丞錫惠武備院委署主恒敏筆帖式連吉均着吏部記名照例選用所有一等官員筆帖

旌節既返　○柔佛蘇丹由歐東旋各節均經列報茲悉蘇丹已偕兩王妃附搭英國之雪梨郵船東渡計程於三月初七日即可行抵叻中矣

欵迎費鉅　○俄皇太子之至暹也暹廷欵接甚殷茲接暹京來信云暹王於此一役欵迎之費至十萬零九千元之多用欵至如是之繁則可以驗暹王仰慕之切矣

甘雨重逢　○彭亨爺政羅公現在暫署吉隆爺政各節備登前報茲聞公同彭後不過僅居一日即復言返叻中轉往吉隆聞此次署篆之期約至一年之久云父母重來則吉隆之民喜可知矣

彭亨狗禁續聞　○彭亨狗禁前經列報茲接該處郵信謂國家現在復出新法凡有諸狗欲至該處地方者先向巡捕官處報明領取牌照亦能帶至惟須將犬送至拘禁病人之處畜養六禮拜之久察其并無患病方准其入口云

禁烟有望　○去年間本坡諸人曾具公稟請禁洋烟之事前者本報業經詳錄查此稟畫押諸人共有一萬一千人之譜現此稟已經理藩院侍郎收接諒不日即可發交議院爲之酌議施行矣

畫押定期　○昨報曾譯登本坡諸西商聯寄英京議院之訴詞一則茲悉此事限以一禮拜爲期請諸紳商畫押書名現此訴詞一存於西商公所一存於巴智申西發洋行一存於然里直洋行以便諸人到而畫押至本月晦日以後即可至抛球塲畔知有納酒店及喇付酒店會簽至初三日則復至亞底非酒店及知剌把酒店會簽俾得彙就諸名寄往英京呈訴云

爪亞烟磚近聞　○荷京來信言荷廷諸大臣現將允從前理藩院大臣所請在爪亞各地之烟磚改章辦理將商人承餉之章刪去倣照法國在越南辦法由本國家派員主辦以西人而總司其事更以華人佐之現在巴城轄政已將此事之利害詳查而此舉諒於一千八百九十二年至一千八百九十三年即能舉辦矣

檳城近報　○施制府前者出巡嶼地各情形均經列報茲悉制府抵嶼之際經諸紳商等赴行轅謁見因群訴瘋狗之害請立律以除其患得以在嶼施行制軍聞訴後登即發電至叻命列轄政速與諸議員熟酌俾得施行列轄政接悉電諭不敢自專爰將此事商諸律政司文君據文律政言此事須歸督部主裁今制府雖已出巡惟公尚未有護理督篆之銜照例實不能舉辦也轄列聞說爰即據情電覆制軍施制府接悉覆電後亦深以爲然因即從權在嶼會集檳城爺政司暨營造司諸員俾得共商此事并電傳本坡議政局掌案吏多勿速擕文件等物赴即晉往檳城俾得以司紀載云

局外情殷　○近接倫敦郵耗有言柔佛蘇丹抵英之際英京禁烟會總理馬知申副總理下力山打聯名致書於蘇丹備言洋烟之害請一體爲之禁絶函中略謂鴉片之害人皆知之染是癖者不惟耗費傷財廢時失事而且傷身多病其弊不可勝言查此物初不過銷流於中國地方今則外洋各地亦一體通行沽賣近年來諸華人亦知其害故南洋各埠如新嘉坡吉隆等處均已聯稟呈諸議院請設法爲之禁絶計其稟內所畫之押則以華人爲多不知貴處亦有蒙斯害否倘亦受其所害即宜設法爲之嚴禁所可慨者如印度緬甸暨南洋英荷各埠均設有餉碼以徵其稅夫既有餉碼則人無顧忌吸者益多今觀天下各國之中但有二國有此胆識能禁諸人吸食并能與外國議定除醫藥所用外即禁載洋烟入口其國維何則惟高麗與日本而已今欲詳知烟害可勿他求即於牢獄觀之試觀彼鼠竊狗偷以至罹於牢獄者多由烟癖已成無餐買食故逼而出此迨被縶以後更無從吸食至令皮黃體瘦疾病相纏且不免於死亡此皆由吸烟所累況其地烟風既盛人多吸食致令身軀孱弱甚且似續皆艱若是而求其地之與未之有也惟願賢王俯念及斯設法助力以爲之禁則蒼生幸甚云云函內所言如此亦可謂局外之有心人但未悉蘇丹之心果能棄此餉碼之資而爲之示禁否

華傭被獲　○廿七日護衞署差役奉命至小坡福音館對門之泰隆號內搜獲華傭計共廿二名之多查此諸傭皆由海南籍人前在華海南來先赴麼內尋傭奈無工可作故特轉而趨叻因寄居該號惟該號并非客館未經領牌照例不得容納華傭故爲護衞司所獲也現此案尚屬未經訊定至於若何判結容再錄登

毋竊子財　○行竊之事要以外匪爲多而家賊亦間有之曾未有見母竊子財作席捲而逃之計者今竟有之亦可見人心之難問矣翁某閩人也諱其名向在武吉巴梭開設雜貨店爲生翁有庶母一人并其所生之子同居店內而翁性本孝友曾不以異腹之故稍存畛域之心故待母與弟甚周近翁以博而獲彩得資二百餘元因念久客天涯遠離鄉井今已稍饒所獲亟思作晝錦之行遂前數日購有船單擬即遄回故里一行而後再謀南渡迨至廿六日翁復以事他出迨其歸也則母與弟二人已不知其所往初猶以爲偶然他出尚不之疑迨至入夜不歸始爲疑訝嗣復以事檢其篋始知內中所有銀物概已一空不禁大駭乃亟檢視母弟之物亦已蕩然無存至是方知母弟二人立意不良竊之遯乃即出而四察始悉其母弟於翁行後即忽忽收拾行李附航言返故鄉矣是役也計翁所失之銀共二百二十元并衣物等則約值二百五六十元之譜翁至是不禁嗒然欲絕惟念此乃家事莫從追究不得已啞忍置之而已

三品出賣

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸寶號買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡磯碼嗝也公司等始饌佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

Charles Heidsieck
Reims

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

GUINNESS'S
STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國晉辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國晉辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂蜜標顧爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

First Prize 1876 Philadelphia
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BECK & Co BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現回中國粵憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要務也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城府報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 添木街南興祥號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本埠所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車務須換牌者各宜預備俟刊出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人辭兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兒弟洋行為本行駐紮北慕娘廢仙那港之代理人特此通知諸惟・照此佈

大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜備辦地 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主青力 巴智中西豐洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智中西豐隨洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之煙酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼係開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至春南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙廊港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙廊港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更須一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執貴高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智中西豐洋行詢問便得各宜勝羅慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列蘇于那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列蘇君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而且用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疹尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且藉驛不生本藥房製成此花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有顧買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製造此水之稱係有浮凸字樣如下所列第二欵字且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細字號據始爲真貨否則係爲混冒向新領購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一概本藥房許可定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未授彼別處 特此聲明

"KANAGA DEPOSE".

4430.

MORRHUOL.

模好爲解毒葆元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘喉痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神更在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解言見春間君服此丸須防畢數魚肝油之法要緊級吞下必於用飯時吞劑一二粒勿多服爲急吞以貴藥法此丸在坊待裝每瓶計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其功力專治花柳淋毒白濁白帶瘰癧等一切等症如疥癩香癢症之立止同時服藥後約歷二三日即見其功但服患是症者須每日吞食大丸者每次吞食二粒至舊患者亦宜再服十日服藥後除惡永絕後雜有食此藥宜戒色戒色宜急勿飲一切等事辛勿食酒類傷氣力之不論世故諸藥就計及藥嘉坡藥房麥加號處告此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥餅 ○此藥餅係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖餑氣味甘佳而其功效於調潤日日無論男婦老幼均能食食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肚不多生舌頭痛鬱結大便不通以致疹血熱血毒以及痔瘡積熱等症飲之亦可血行滯且能令飯之膈滯痲疾古臭但飲之法宜於臨睡時服一二粒至並早飯後一粒須與即粒大便進利身體爽快此藥坑託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

艘出接是夜公館齊集於謝丰德堂之園圃中翌日許君心美即設宴於高源號公館偕往諸君子赴宴并邀柾駕駐於園內越日陳君謙福暨萬成美會館諸君以次設筵相欵而粵籍紳商復設宴於平章會館所有諸人均衣冠赴席禮儀尤爲齊整流連數日與公同往諸君以事先回叻呭旋於廿八日抵叻此次同叻者計共五人爲陳若錦李清淵陳明遠陳恭錫蘇芳泉諸君子前報僅言三人者乃探訪一時之漏也聞公意之擬在嶼盤桓數日再赴白蠟日裡等處一遊得以諮訪一切情形以備他日布化宣猷之助云

辦理宜知　○前報所錄本坡各商擬具駁論增派本坡軍費呈詞一則諸西商所畫押簽名之處昨報業已列登茲悉華紳陳君若錦林君永慶處均已備有此呈以便華籍諸君子到而畫押倘有欲具名於此詞內者其即赴陳林二君處畫名可也

私烟瑣案　○廿六日十一點鐘時本坡烟公司巡丁奉命查搜閣浙嗎辰輪船獲有私烟一罐計值二十八元之譜因將該船之役王源林執獲廿七日經府尊訊定判罰銀三百元無銀監禁六閱月

酒案錄登　○本坡有酒稅之設所有各酒均須向酒公司沽買即或在洋行內購取盈箱之酒抑或在華自寄佳釀來叻亦須向公司報明繳納規費領取憑照方能購用否則照私酒辦理法至嚴也二十七夜牛車水賀萬年歌樓有客於此買醉徵歌迨至二點餘鐘之際有酒公司巡丁偕同差役等多人至該樓中查酒瓶有萬鶴池十餘枝并無公司印照故將其酒送案并將該樓主人控告刻尚未經有司訊定也

工頭被控　○有酉人名盲剌者本英籍而生於叻地寓居丹戎巴葛之新街向充建做炮臺工頭之役計宜所管轄諸工共三十六名乃諸工前日竟具稟呈赴督轅謂該工頭尅剝工金擅行減發等情現在此事已發下飭查至其所控虛實如何須俟查明始悉也

漳泉雜錄　○南安縣大板田社東山社板塘社田後社山後社五社之中係爲傅姓所聚族人約數千之衆而孔武有力之徒亦不下有二千餘人之譜而黃龍嚴厝等社計共十有七社皆爲吳姓所居約有萬餘人而所謂武夫者實繁有徒然則傅吳兩姓均各雄稱一方族皆強大既眈眈虎視鄉鄰弱小莫敢攖鋒蓋亦畏其強悍故也不料於去月初五日大板田社吳姓與嚴厝社傅姓不識緣何嚴覺致相械鬥是役也旂鼓相當互相交擊詎傅姓弗敵竟被吳姓擄去二人并被以炮轟斃者計有一命後經公人以禍結干戈終非睦鄰之道因即出爲彈壓從中調停不料傅姓之人恐以傷命報訴難以議和則於被執之人難期生還之日故向公人之前諱言傷命詐謂吳姓若將執去二人即行放還會當即爲息禍時公人以數雖鬬門尚未傷及人命勸和之舉就緒應亦非難是以向吳姓力爲勸諭飭令將拘傅姓二人即爲放還吳姓之人衆解勉從所勸詎傅姓之人以被拘者均各放還始揚傷斃之命復興問罪之師又率其黨與之械擊自是連日以來干戈從事而兩造之宗親又復各相助戰然則此禍又不知何日息也○廈門火燒街有藥店號曰大德堂係爲李阿沙所創已閱有年其門如市獲利亦豐詎於去月間吳道憲緣事公出道經其店之門見其招牌號爲大德堂不禁怫然弗悅謂該店東有何大德加澤於民竟敢以大德自誇榜其門號因飭差役謂該店曰以汝招牌號爲自誇勒令此後貧民取藥不得索彼分文否則重加懲儆必不汝貸後吳道憲歸於署中即延秋分府至因述大德堂之招牌係屬自誇仰分府儆飭該店即行施藥以副大德之名爾分府以大德堂係屬招牌字樣原非自炫其德者所得同日而語欲加之罪何患無詞故秋分府不忍嚴加核辦因將該店即於是夜將招牌改雕特於大字重加一點改爲太德堂曁早秋分府爲之請命謂該店本係太德堂此非以大德自誇諒大人深坐轎中老眼昏花誤認太字爲大而已至是道憲之怒始息而該店始免於禍焉然則秋分府之愛民於此亦可見其一斑矣○前報海澄縣三都地方新垵社與霞洋社械鬥一案已詳前報於本月初旬新垵社之人以械鬥之勝負全在械器之精劣故購有大炮二門因倩石潯墉州之人爲之邏同以備戰事詎爲霞洋社察覺因率諸衆要於海道爲之截劫果將其人并炮均皆獲去至是新垵社始託吳紳往爲調停而霞洋社之衆乃以人情難却須得勉從所勸而寢厥事焉後兩社以吳紳有釋紛之德均皆厚謝而歸云

械鬥又成　○粵東民情浮動好勝成風稍有不睦即成械鬥世世相仇禍無了日南海西樵境內之沙籐鄉潘姓聚族而居比鄰黎姓則爲黎姓所居丁族之繁不相伯仲同墟共井嫌怨易生前因氣忿難平經已釀成械鬥嗣經官紳排解始暫相安然怨恨已深勢難瓦解中心惡之詎伊朝夕上元後一日適爲墟市之期兩鄉人士歸市者如蟻斯集兩鄉童子因事相爭鄉人各於其黨旁立而觀始猶助之以聲未幾潘之以力手足頗起棍棒紛投勝負未分鄉紳排解遂各息鬥而去然新釁既生前嫌復發至前數日各糾黨羽約地復鬥一時鑼鼓喧天旌旆蔽日炮則聲同雷震彈似流星槍則勢若風飛丸如疾雨既而日之夕矣捲旗言旋檢點傷軍潘姓已傷殘斃黎姓則死亡尤多勝負雖分怨仇難解有族衆議邀宗親排解禍患之生恐無了日耳解巡司汎弁馳至彈壓勸解未悉能釋宿忿而篤親誼否也

抱奇不遇　○文俊卿湖南人年六十貌寢而口吃武藝絕倫揮刀舞戟形影雙滅見者無不駭服高樓數仞一躍可登力能舉三百斤石白少年從戎曾保至遊擊而數奇不偶終餬口於四方一日獨上酒樓時冬月雪夜有文士數人命酌聯吟尖叉鬭韻俊卿後至獨酌其側諸文士旁覩之有覩爲莽夫鄙夷不屑之意俊卿覺之飲畢立文士旁見一人攢眉躊躇時不下俊卿取一筆直書於韻續而成之文士不覺俯聳起敬揖問數語姓氏愕然不答竟下樓而去自此之後人始稍知其能文也然絕才奇技自負雖高而困阨日甚爾來竟至朝不謀夕冬殘而子號寒年豐而妻啼饑稽首問天常稱咄咄怪事嘗以軒轅彌明鄧伯翊合爲一人而卒老死於牖下不知造物者之生才何意也

興修會垣 ○金陵城垣周圍九十餘里城門計十有三爲各處省會之冠而聚寶一門尤爲寬厚堅固然雖守既久不無剝蝕紅羊劫後二十餘年遷任督憲時加修理故水西門一帶城墻堞口稍覺整齊下至儀鳳門各處則堞口倒亂幾無故𡷊之可尋神策太平朝陽諸門或有新修或曾倒缺去歲沈仲帥巡察金陵乘坐肩輿由口沿途察看情形謂須亟爲修理今年商之曾憲端方伯擬撥雜項數萬金以作工程經費當委中協王有圭南門爲總辦城守協邱爾寧洗戎爲會辦而以江甯府李太守襄理其事太守即日曉諭民間如有家藏城甎者照官價買賣不得藏匿居奇等因日來水西門一帶業已興工而瑞莘侯方伯李同首府李太守元甯兩明府於上月廿八日各乘小轎輕騎減從出朝陽門脊明故陵周圍察看循進太平門登城覽勘形勢丈量尺寸比及回轅已夕陽銜山矣

牛鬼報恩 ○武昌陳姓其曾祖時嘗豢一牛齒老不能犂畝家人皆欲賣之曾祖不允其死時慮子孫之違訓也以銀牌繫放生二字欸於其角牛後數歲而死去歲其曾孫七齡得一病醫者謂此症不發表必不治然用發表之劑不能取效且待斃矣忽於奄奄氣息之時突然大呼衆驚視之則渾身汗出如注問其所苦則云吾至一處黑暗異常身飄蕩無所主忽見有微光一牛角上有牌直來逐我奔避不及爲其角所觸故大聲呼救耳家人知牛之報恩也牛死時埋於園後即以酒脯祀之其曾孫數日即愈乃知佛家因果之說爲不誣也

憲示 大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本國家現有工役招人承造茲將各役工程開列如左　一加東加蒳海傍舂設木樁之役　二在加籠地方建造差館一間　三在國家女塾前建造馬厩一間　四建造船政寫字樓一間　五在本司住宅外建造屋宇一間　六在丹戎巴葛建造印度差館一間　七在施排埔開濬溝渠一所　以上各工役其投票之格式現存營造司署除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至該司取領以便塡寫至其票面須寫明承充何項工役方能投選如欲知其詳細者亦可至該司署詢問所有各票限至西本月十一號即華三月初三日以前到本署呈遞以憑國家棄取不得執價低者得之例以相爭論各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十一年四月三號　大清光緒十七年二月二十五日　示

工部局告白 ○啟者茲本局員欲賃洋屋一間以為本局所用該屋須要將近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人攏兒不勝宜禮謹啟

工部局補收門稅日期 ○啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號卽華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告

大英一千八百九十一年三月十一號 大清光緒十七年二月初二日 工部局司理門稅人員厘兒不勝宜禮謹啟

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於營生所用 諸君有欲置者卽移玉至本行選閱可也

大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器礚器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其隱出機出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廠六甲 檳榔嶼 上海 昔仔哉 吉獵 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柄勝濶勃 仙那個 實勝越 峇株巴轄 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 咖里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 峇眼 寥內 汝堀 吉礬 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧鮲 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜後轇而防藉言俟查明確實追問抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金礚銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金礚銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司譚芳琳謹白

貨棧店鋪出賃 ○啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廟六甲之甘明街第十號門牌 店鋪二間坐落甘公廟六甲之加街第九號十號十一號門牌 店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鐘錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 模甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR
PREMIER CRÛ

綾買公司 新嘉坡

Cécile Hardier
Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY
TRADE MARK
A. ROCHER & C°
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 綾買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就館席者請至本館面商 為鑒 本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大清光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價發最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人善智人以及作轆㽵生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嗒公司郎前　氷

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其味且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭並有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嚳郎前加珍麥洋行謹啟　氷

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

新嘉坡丕殺呼嗒公司
專办祖家頂上美酒發售此係
萵膠東小原庄瑪君光顧認明那標

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以躉零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚醇以之燕饗者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嚳華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

六英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳郎前加珍麥洋行謹啟　氷

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.